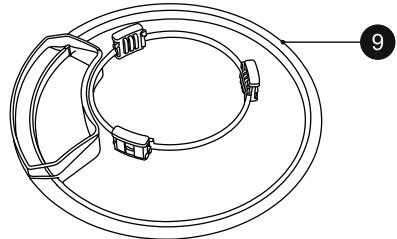
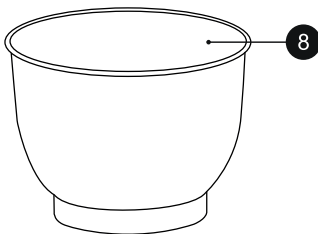
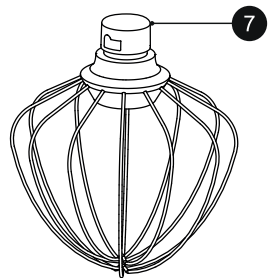
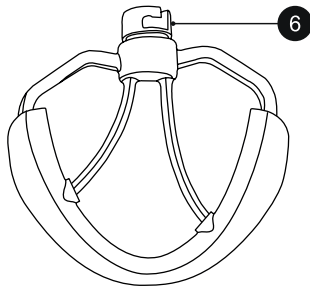
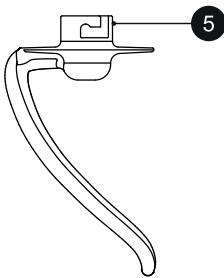
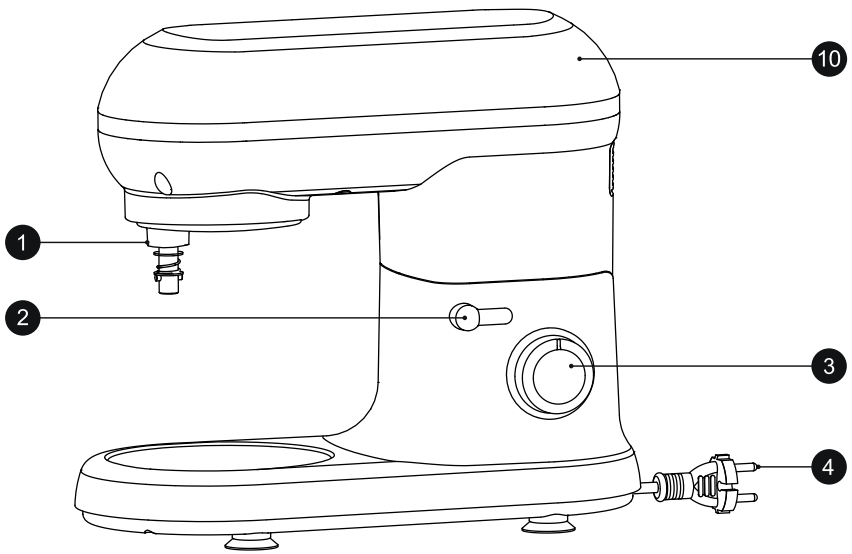




Gebruiksaanwijzing	NL
Instructions	EN
Mode d'emploi	FR
Gebrauchsanleitung	DE
Instrucciones de uso	ES
Istruzioni per l'uso	IT



22.5051.01.00 Kitchen Chef Elements





NL	Gebruiksaanwijzing	4
	Garantievoorwaarden	6
EN	Instructions	7
	Warranty conditions	9
FR	Mode d'emploi	10
	Conditions de garantie	12
DE	Gebrauchsanleitung	13
	Garantiebedingungen	15
ES	Instrucciones de uso	16
	Condiciones de garantía	18
IT	Istruzioni per l'uso	19
	Condizioni di garanzia	21

VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

- ★ Lees voor gebruik de gebruiksaanwijzing aandachtig door. Bewaar de gebruiksaanwijzing.
- ★ Het apparaat kan worden gebruikt, gereinigd en onderhouden door kinderen vanaf 8 jaar indien ze onder toezicht staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Houd het apparaat en het netsnoer buiten het bereik van kinderen onder de 8 jaar. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Houd altijd toezicht op kinderen om te voorkomen dat ze met het apparaat spelen.
- ★ Het apparaat kan worden gebruikt door personen met een fysieke, zintuiglijke, mentale of motorische handicap en door personen zonder de benodigde ervaring en kennis indien ze onder toezicht staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier te gebruiken is en indien ze de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen.
- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter tijdens gebruik.
- Gebruik het apparaat en de toebehoren uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat en de toebehoren niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel, toebehoren, netsnoer of stekker beschadigd of defect is. Laat een beschadigd of defect onderdeel, toebehoren, netsnoer of stekker door de leverancier of een erkend servicecentrum vervangen.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van voorzieningen die water bevatten zoals badkuipen, douches en wastafels.
- Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen. Als dit toch gebeurt, haal dan zo snel mogelijk de stekker uit het stopcontact. Verwijder het apparaat nooit uit water of andere vloeistoffen, voordat de stekker uit het stopcontact gehaald is. Een apparaat dat in water of andere vloeistoffen terecht is gekomen kunt u niet meer gebruiken.
- Zorg dat er geen water in de aansluitpunten van het netsnoer en het verlengsnoer kan komen.
- Houd het netsnoer uit de buurt van warmtebronnen, olie en scherpe randen.
- Controleer voor gebruik altijd of de netspanning overeenkomt met de spanning op het typeplaatje van het apparaat.
- Sluit voor extra bescherming het apparaat aan op een groep die beveiligd is door een aardlekschakelaar met een nominale aanspreekstroom van maximaal 30 mA.
- Bedien het apparaat niet door middel van een externe tijdschakelaar of een apart afstandsbedieningssysteem.
- Wikkel het netsnoer en een eventueel verlengsnoer altijd volledig af. Zorg dat het netsnoer en een eventueel verlengsnoer niet over de rand van een werkblad hangen, dat deze niet per ongeluk verstrengeld kunnen raken en dat niemand er over kan struikelen.
- Trek niet aan netsnoer om de stekker uit het stopcontact te halen.
- Haal de stekker uit het stopcontact als het apparaat niet in gebruik is.
- Gebruik het apparaat niet buitenshuis. Plaats het apparaat op een stabiel en vlak oppervlak.
- Houd het apparaat uit de buurt van warmtebronnen. Plaats het apparaat niet op hete oppervlakken of in de buurt van open vlammen.
- Zorg dat uw handen droog zijn voordat u het apparaat aanraakt.
- Haal de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat gaat monteren of demonteren en voordat u reinigings- en onderhoudswerkzaamheden aan het apparaat gaat uitvoeren.
- Motor apparaten: pas op voor scherpe en/ of bewegende delen. Houd uw handen tijdens gebruik, reiniging en onderhoud uit de buurt van de bewegende delen.
- Verwarmingsapparaten: wacht totdat het apparaat is afgekoeld voordat u de behuizing en de onderdelen van het apparaat aanraakt.
- Lees het hoofdstuk REINIGING EN ONDERHOUD over het reinigen van delen van het apparaat die in aanraking komen met voedsel.

- Als de voedingskabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant, de klantenservice of gelijkwaardige gekwalificeerde personen om elk gevaar te voorkomen.
- Neem de hygiëneregels in acht bij het bereiden van rauw voedsel.
- Wees extra voorzichtig tijdens reiniging en onderhoud.
- OPGEPAST: Heet oppervlak! De oppervlaktes



voorzien van dit logo kunnen mogelijk zeer heet worden.

ONDERDELENBESCHRIJVING

(Zie afbeelding p. 2)

De mixer bevat de volgende onderdelen:

1. Aandrijfas voor bevestiging van de kloppers
2. Vergrendelknop voor het omhoog plaatsen van het bovenhuis
3. De snelheidsschakelaar is tevens de aan/uit knop: Stand 0 = uit, Stand 1 t/m 8 = aan
4. Snoer
5. Kneedhaak (klopper)
6. Menghaak (klopper)
7. Garde (klopper)
8. RVS mengkom
9. Spatkap
10. Bovenhuis

INLEIDING

- Inhoud roestvrijstalen mengkom: 4,5 liter
- 8 snelheden en een pulsfunctie
- Geschikt voor het mengen van maximaal 1,5 kg deeg
- Groene LED-indicator
- Kantelbare kop en antislipvoeten
- Alle meegeleverde accessoires zijn afneembaar en vaatwasserbestendig:
 - Roestvrijstalen garde
 - Gegoten aluminium deeghaak
 - Gegoten aluminium menghaak met flexibele rand
 - Spatdeksel

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Verwijder al het verpakkingsmateriaal en eventuele stickers en voer deze gescheiden af zodat het gerecycled kan worden.
- Reinig het apparaat volgens de instructies bij het hoofdstuk REINIGING EN ONDERHOUD.

GEBRUIK

- Plaats de mixer op een stevige ondergrond
- Klap het bovenhuis schuin naar boven door de vergrendelknop (2) te draaien.
- Zet de kom op de voet door de nokken onderaan de kom bij de pijl op de voet te plaatsen en dan de kom in de richting van de klok (rechtson) te draaien.
- Plaats de gewenste "klopper" op de aandrijfas door de sleufjes in de kloppers gelijk te houden met de nokjes op de aandrijfas, druk de klopper tegen de veerdruk in naar boven en draai deze dan tegen de klok in (linksom) tot de klopper vastzit.
- Doe de ingrediënten in de kom. Niet meer dan 700 gram droge stof + 500 gram water tegelijk.

- Ingeval van zwaar deeg de kom tot maximaal 1/3 vullen.
- Draai de vergrendelknop en druk het bovenhuis naar beneden. Let op dat het bovenhuis goed vastklikt!
- Begin het mixen op een lage snelheid zodat spatten voorkomen wordt, en voer de snelheid langzaam naar believen op.
- Na het mixen, de snelheidsschakelaar weer op 0 zetten.
- Draai de vergrendelknop en klap het bovenhuis naar boven.
- Verwijder eventueel grotere klumpen van het ingrediënt met een spatel of niet scherp mes uit de klopper.
- Druk de klopper in en draai deze naar rechts totdat de klopper loskomt.
- Draai de kom naar rechts totdat deze afgenomen kan worden.
- Giet of schraap met een kunststof of houten spatel het ingrediënt uit de kom voor verdere bewerking.

AANVULLENDE VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

Deze mixer heeft 2 veiligheidsschakelaars:

1. De mixer is voorzien van een thermische beveiliging die de motor beschermt tegen oververhitting. Bij langdurig of intensief gebruik kan deze beveiliging worden geactiveerd, waardoor de motor automatisch uitschakelt. Schakel de mixer uit, zet de snelheidsregelaar op stand 0, haal de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat minimaal 10 minuten afkoelen, zodat de beveiliging kan resetten. Voorkom indien mogelijk dat de thermische beveiliging wordt geactiveerd door overbelasting van de motor te vermijden. Wanneer de beveiliging toch wordt ingeschakeld, kunnen door de inwendige warmte tijdelijk een lichte geur en wat rook vrijkomen totdat de motor is afgekoeld. Dit is een normaal verschijnsel.
2. Veiligheidsschakelaar voor het bovenhuis. Wanneer het bovenhuis omhoog wordt gekanteld, wordt de motor uitgeschakeld.
- Schakel de mixer uit en verwijder de stekker uit het stopcontact als u tijdens het gebruik storingen ondervindt, het apparaat gaat schoonmaken of klaar bent met het gebruik.
- Doe geen hete vloeistoffen of hete ingrediënten in de mixer. Lauwe vloeistoffen en ingrediënten kunnen wel in de mixer.
- Houd lange haren, sjaaltjes, sieraden en losse kledingstukken uit de buurt van de draaiende kloppers om te voorkomen dat ze er door gegrepen worden; dit geldt ook voor bestek en ander keukengereedschap
- Houdt ook uw handen uit de buurt van de draaiende kloppers.
- Indien tijdens gebruik een voorwerp zoals een lepel, mes etc. in de kom valt, zet dan de mixer meteen uit en verwijder eerst het voorwerp alvorens verder te gaan met mixen.

- Verplaats de mixer niet terwijl deze in gebruik is.
- Laat de mixer niet zonder toezicht in gebruik
- Houdt de ventilatieopeningen vrij.
- Bij sommige bereidingen kunnen door de wrijving de kloppers heet worden. Houdt daar rekening mee bij het verwijderen.

LET OP: De garde is uitsluitend geschikt voor dunne vloeistoffen en lichte mengsels. Gebruik de garde niet voor dikke of zware substanties.

MIX EN MENG TABEL

Snelheid	Bewerking	Klopper	Ingrediënt
1-4	Kneden	Kneedhaak	Deeg voor brood, pizza, pasta
5-6	Mengen	Menghaak	Deeg voor cake, koekjes, schepijs
7-8	Mixen	Garde	Eiwit, room
Pulse	Korte bewerking	Garde	Bijvoegen van extra ingrediënten

LET OP: Mix niet langer dan 10 minuten onafgebroken en laat de mixer daarna 10 minuten afkoelen. Begin altijd op een lage snelheid en voer die langzaam op indien nodig.

REINIGEN EN ONDERHOUD

- Zorg dat de stekker uit het stopcontact gehaald is.
- Reinig na ieder gebruik de kom en de kloppers in de vaatwas of in de vaatwasmachine. De kom en de kloppers mogen in de vaatwasser.
- Neem de overige delen van de mixer af met een vochtige doek en wat schoonmaakmiddel.

OPBERGEN

- Schakel het apparaat uit en maak het schoon zoals voorgeschreven.
- Zet het apparaat zo weg dat er geen beschadigingen kunnen optreden.
- Zet geen andere spullen op het apparaat zodat het beschadigd kan raken.

GARANTIEVOORWAARDEN

- Garantie wordt verleend gedurende 2 jaar vanaf de aankoop datum volgens het aankoopbewijs, welke tevens het garantiebewijs is.
- Zonder geldig aankoop- of garantiebewijs kan geen aanspraak worden gemaakt op de garantie.
- Voor garantie wendt u zich tot de verkopende partij.
- Geen garantie voor defecten welke het gevolg zijn van verkeerd gebruik, ondeskundige demontage, schade door vallen, stoten e.d. Dit geldt ook bij overbelasting of oververhitting door langdurig of zwaar gebruik.
- De coating op de kloppers is onderhevig aan normale slijtage en valt daarom niet onder de garantie.

- Geen garantie als gevolg van normale slijtage.
- Geen garantie bij commercieel gebruik.
- Deze garantievoorwaarden hebben voorrang boven de algemene voorwaarden. De garantie dekt geen gevolgschade.

SERVICE

Voor vragen over het gebruik van het product en voor de beschikbare vervangingsdelen kunt u onze website raadplegen: www.bourgini.com.

Scan de code met uw telefoon om naar de website te gaan:



BESCHIKBARE VERVANGINGSDLEN

Omschrijving	Item	Artikelnummer
Kneedhaak	5	22.5030.90.06
Menghaak met flexibele rand	6	22.5031.90.05
Menghaak	(6)	22.5030.90.07
Garde metaal	7	22.5050.90.19
Garde kunststof	(7)	22.5050.90.21
Mengkom	8	22.5050.90.04
Mengkom met handvat	(8)	22.5031.90.03
Spatkap	9	22.5050.90.20
Printplaat	-	22.5050.90.15

AFVALVERWIJDERING

Alleen voor landen van de EU:
 Elektrische apparaten, accessoires en hun verpakkingen moeten op een voor het milieu verantwoorde wijze zoveel mogelijk worden hergebruikt. Gooi deze materialen dus niet bij het huisvuil.

Volgens de Europese WEEE richtlijn 2002/96/EG voor afdanken van elektrische en elektronische oude apparaten moeten niet meer bruikbare apparaten apart worden ingezameld en op een milieu verantwoorde wijze worden gerecycled.

DISCLAIMER

Wijzigingen voorbehouden; specificaties kunnen zonder opgave van redenen worden gewijzigd.

SAFETY INSTRUCTIONS

★ Read these instructions carefully before use and keep them in a safe place.

★ This appliance may be used, cleaned and serviced by children older than 8 years of age provided they are supervised by a person responsible for their safety. Keep the appliance and the power cord away from children younger than 8. Children are not allowed to play with the appliance. Children should always be monitored to prevent them from playing with the appliance.

★ The appliance may be used by persons with a physical, sensory, mental or motor disability and by persons without the necessary experience and knowledge, provided they are supervised by a person responsible for their safety, or when they are given instructions on how to safely use the appliance and if understand the dangers that come with the use of the appliance.

- This appliance is only intended for normal household use.
- Never leave the appliance unattended when in use.
- Only use the appliance and accessories for their intended purposes. Do not use the appliance and accessories for any other purposes than those described in the instructions.
- Do not use the appliance when a part, accessory, the power cord or plug is damaged or defective. Only let the supplier or an acknowledged service

- centre replace a damaged or defective part, accessory, power cord or plug.
- Do not use the appliance near facilities containing water, such as bath tubs, showers and wash basins.
- Do not immerse the appliance in water or any other liquid. If this nevertheless happens, unplug the appliance from the wall socket as soon as possible. Never remove the appliance from water or other liquids before unplugging it from the wall socket. You can no longer use an appliance that has been immersed in water or other liquids.
- Make sure that water cannot get into the connection points of the power cord nor the extension cord.
- Always keep the power cord away from heat sources, oil and sharp edges.
- Always check, before use, that the mains voltage corresponds to the voltage on the rating plate of the appliance.
- For extra safety, connect the appliance to a group protected by a residential current operated circuit breaker with a nominal operating current of max. 30 mA.
- Never operate the appliance by means of an external time switch or a separate remote control system.
- Always unroll the power cord and extension cord (when applicable) fully. Make sure that the power cord and extension cord (when applicable) do not dangle over the edge of the worktop to prevent them from becoming entangled or somebody accidentally tripping over them.
- Do not unplug the appliance by pulling the power cord.
- Always unplug the appliance when not in use.
- Do not use the appliance outdoors. Place the appliance on a stable and level surface.
- Keep the appliance away from heat sources. Do not place the appliance on hot surfaces or near open flames.
- Make sure your hands are dry before you touch the appliance.
- Unplug the appliance before assembling or disassembling it and before cleaning or servicing the unit.
- Engine driven appliances: beware of sharp and/ or moving parts. Always keep your hands away from the moving parts when using, cleaning or servicing the appliance.
- Heating devices: wait until the appliance has cooled down before you touch the housing and parts of the unit.
- Read the chapter CLEANING AND MAINTENANCE about cleaning the parts of the appliance that come into contact with food.
- If the power cable is damaged, it has to be replaced by the manufacturer, customer support or equally qualified person to prevent any and all danger.
- Observe hygiene rules when preparing raw food.
- Be extra careful during cleaning and maintenance.
- CAREFUL: Hot surface!



The surfaces with this logo can become very hot.

PARTS DESCRIPTION

(See illustration, p. 2)

The mixer includes the following parts:

1. Drive shaft for attaching the beaters
2. Lock button for lifting the mixer head
3. The speed control also functions as the on/off switch: Position 0 = Off, Positions 1 to 8 = On
4. Power cord
5. Dough hook (beater)
6. Flat beater (beater)
7. Whisk (beater)
8. Stainless steel mixing bowl
9. Splash guard
10. Mixer head

INTRODUCTION

- Capacity stainless-steel mixing bowl: 4.5 litres
- 8 speed settings and a pulse function
- Mixes up to 1.5 kg of dough
- Green LED power indicator
- Tilt-back head and anti-slip feet
- All included standard accessories are detachable and dishwasher-safe:
 - Stainless-steel whisk
 - Cast aluminium dough hook
 - Cast aluminium beater with flex edge
 - Splash guard

BEFORE THE FIRST USE

- Remove all packaging material and any stickers and dispose of them separately so that they can be recycled.
- Clean the device according to the instructions in the CLEANING AND MAINTENANCE chapter.

USE

- Place the mixer on a solid surface.
- Open the mixer head diagonally upwards by turning the lock button (2).
- Place the bowl on the base by positioning the lugs at the bottom of the bowl next to the arrow on the base, and then turn the bowl clockwise.
- Attach the desired "beater" to the drive shaft by holding the slots on the beater shaft against those on the drive shaft, pressing the beater against the spring, and turning it anti-clockwise until it is firmly locked in position.
- Put the ingredients into the bowl. Add the ingredients into the bowl. Not more than 700 grams of dry food + 500 grams of water together.
- In the case of heavy dough, fill the bowl to a maximum of 1/3.
- Turn the lock button and lift the mixer head. Make sure that the mixer head clicks firmly into place!
- Begin mixing at low speed to avoid splashing, and increase the speed slowly as required.
- After mixing, reset the speed control to 0.
- Turn the lock button and lift the mixer head.
- Remove any large lumps of ingredients from the beater using a spatula or blunt knife
- Press the beater and turn it clockwise until it releases.

- Turn the bowl to the right until it can be removed.
- With a plastic or wooden spatula pour or scrape the ingredients from the bowl for further processing.

ADDITIONAL SAFETY INSTRUCTIONS

This mixer has 2 safety switches:

1. The mixer is equipped with thermal protection to prevent the motor from overheating. During prolonged or intensive use, the thermal protection may be activated, causing the motor to switch off automatically. Switch the mixer off, set the speed control to position 0, unplug the appliance and allow it to cool down for at least 10 minutes so that the thermal protection can reset. To minimise activation of the thermal protection, avoid overloading the motor. If the protection is activated, a slight smell and a small amount of smoke may be noticeable due to the internal heat until the motor has cooled down. This is normal.
2. Safety switch for the mixer head.
 - When the mixer head is tilted upwards, the motor will turn off.
 - Switch off the mixer and remove the plug from the wall socket in the event of malfunction during use, before cleaning the appliance, and after use.
 - Do not put hot liquids or hot ingredients into the mixer. Lukewarm liquids and ingredients may be used in the mixer.
 - Keep long hair, scarves, jewellery and loose clothing away from the rotating beaters to prevent them from getting caught up; this applies equally to cutlery and other kitchen utensils.
 - Also keep your hands out of the way of the rotating beaters.
 - If an object such as a spoon, knife, etc., falls into the bowl during use, immediately turn the mixer off and remove the object before continuing with mixing.
 - Do not move the mixer while it is in use.
 - Never use the mixer without supervision.
 - Keep the vents free.
 - With certain processes the beaters are heated up by friction. Bear this in mind when removing them.

NOTE: The whisk is only suitable for thin liquids and light mixtures. Do not use the whisk for thick or heavy mixtures.

MIX AND BLEND TABLE

Speed	Processing	Beater	Ingredient
1-4	Kneading	Dough hook	Dough for bread, pizza, pasta
5-6	Blending	Mixing hook	Dough for cakes, biscuits, ice cream

7-8	Mixing	Whisk	Egg white, cream
Pulse	Short final processing	Whisk	Adding extra ingredients

NOTE: Mix continuously for no longer than 10 minutes and let the mixer cool down for 10 minutes. Always start at a low speed and steadily increase speed as necessary.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Ensure that the appliance is not plugged in.
- Clean the bowl and beaters by hand or in the dishwasher after each use. The bowl and beaters are dishwasher safe.
- Clean the remaining parts of the mixer with a damp cloth and some detergent.

STORAGE

- First allow the device to cool down completely and clean it as directed.
- Place the device in such a way that no damage can occur.
- Do not place other items on the device that could damage it.

WARRANTY CONDITIONS

- Warranty is provided for a period of 2 years from the date of purchase, as shown on the proof of purchase, which also serves as the warranty certificate.
- No warranty claims can be made without a valid proof of purchase or warranty certificate.
- For warranty service, please contact the retailer from whom the appliance was purchased.
- The warranty does not cover defects resulting from improper use, incorrect disassembly, damage caused by dropping, impact or similar causes. This also applies to defects or damage caused by overloading or overheating due to prolonged or heavy use.
- The coating on the beaters is subject to normal wear and is therefore not covered by the warranty.
- The warranty does not cover normal wear and tear.
- The warranty does not apply to commercial use
- These warranty conditions take precedence over the general terms and conditions. The warranty does not cover consequential damage.

SERVICE

For questions about the use of the product and available spare parts, please consult our website: www.bourgini.com.


Scan the code with your phone to go to the website:



AVAILABLE SPARE PARTS

Description	Item	Part number
Dough hook	5	22.5030.90.06
Flat beater with flexible edge	6	22.5031.90.05
Flat beater	(6)	22.5030.90.07
Metal whisk	7	22.5050.90.19
Plastic whisk	(7)	22.5050.90.21
Mixing bowl	8	22.5050.90.04
Mixing bowl with handle	(8)	22.5031.90.03
Splash guard	9	22.5050.90.20
Circuit board	-	22.5050.90.15

WASTE DISPOSAL


 Only for EU countries:
 Electrical appliances, accessories and their packaging must be reused as much as possible in an environmentally sound manner. Do not dispose of these items together with your normal rubbish. According to the European 2002/96/EG WEEE Guideline on the disposal of old electric and electronic appliances, the appliances that are no longer used must be collected and recycled in an environmentally sound manner.

DISCLAIMER

Changes reserved; specifications are subject to change without stating grounds for doing so.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- ★ Lisez attentivement le mode d'emploi avant toute utilisation. Conservez le mode d'emploi.
- ★ Cet appareil peut être utilisé, nettoyé et entretenu par des enfants à partir de 8 ans sous la supervision d'un adulte responsable de leur sécurité. Tenez l'appareil et le cordon électrique hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Surveillez toujours les enfants pour éviter qu'ils ne jouent avec l'appareil.
- ★ L'appareil peut être utilisé par des personnes ayant un handicap physique, sensoriel, mental ou moteur et par des personnes ne disposant pas de l'expérience et des connaissances nécessaires à condition qu'elles soient supervisées par une personne responsable de leur sécurité ou qu'elles reçoivent des instructions sur la façon d'utiliser cet appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers qui vont de pair avec son utilisation.
- Cet appareil est uniquement conçu pour un usage ménager.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance pendant son utilisation.
- Utilisez l'appareil et ses accessoires uniquement pour l'usage pour lequel il est conçu. N'utilisez pas l'appareil et les accessoires pour un usage autre que ceux décrits dans le mode d'emploi.
- N'utilisez pas l'appareil lorsqu'un de ses composants, un accessoire, le cordon ou la fiche sont endommagés ou défectueux. Faites remplacer un composant, accessoire, cordon ou fiche endommagés ou défectueux par le fournisseur ou un réparateur agréé.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité d'éléments contenant de l'eau tels que baignoires, douches et lavabos.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide. Si cela se produit, débranchez immédiatement l'appareil de la prise de courant. Ne sortez jamais l'appareil hors de l'eau ou autre liquide avant d'avoir débranché la fiche de la prise de courant. Vous ne pouvez plus utiliser un appareil qui est tombé dans l'eau ou un autre liquide.
- Évitez que l'eau ne puisse pénétrer dans les points de connexion du cordon et de la rallonge.
- Tenez le cordon à l'écart de sources de chaleur, de produits huileux et de rebords coupants.
- Avant emploi, vérifiez toujours que le voltage de votre domicile correspond a voltage indiqué sur la plaque d'identification de l'appareil.
- Pour une meilleure protection, branchez l'appareil sur un groupe protégé par un disjoncteur avec une tension nominale de 30 mA maximum.
- N'alimentez pas l'appareil au moyen d'une minuterie externe ou d'un système séparé de commande à distance.
- Déroulez toujours entièrement le cordon et éventuellement la rallonge. Veillez à ce que le cordon et éventuellement la rallonge ne pendent pas sur le rebord d'un plan de travail, qu'ils ne risquent pas de s'em mêler et que personne ne risque de se prendre les pieds dedans.
- Ne tirez pas sur le cordon pour débrancher la fiche de la prise de courant.
- Débranchez la fiche de la prise de courant lorsque l'appareil n'est pas utilisé.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur. Placez l'appareil sur une surface stable et plane.
- Ne placez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur. Ne placez pas l'appareil sur des surfaces chaudes ou à proximité d'un feu ou de flammes.
- Veillez à avoir les mains bien sèches lorsque vous touchez l'appareil.
- Débranchez la fiche de la prise de courant avant de monter ou de démonter l'appareil et avant d'effectuer des opérations de nettoyage ou d'entretien.
- Appareils motorisés: faites attention aux parties acérées et/ou mobiles. Pendant l'emploi, le nettoyage et l'entretien, ne touchez pas les parties mobiles.
- Appareils de chauffage: attendez que l'appareil ait refroidi avant de toucher le coffrage et les pièces.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Respectez les règles d'hygiène lors de la préparation des aliments crus.
- Soyez très prudent lors du nettoyage et de l'entretien.

- **ATTENTION : Surface chaude !**
 Les surfaces affichant ce logo peuvent devenir très chaudes.

PIÈCES DE L'APPAREIL

(Voir illustration, p. 2)

Le mixeur comprend les éléments suivants :

1. Axe d'entraînement pour fixer les accessoires
2. Bouton de verrouillage pour relever la tête du mixeur
3. Le sélecteur de vitesse fait également office d'interrupteur marche/arrêt :
Position 0 = Arrêt, Positions 1 à 8 = Marche
4. Cordon d'alimentation
5. Crochet pétrisseur (batteur)
6. Batteur plat (batteur)
7. Fouet (batteur)
8. Bol mélangeur en acier inoxydable
9. Couvercle anti-éclaboussures
10. Tête du mixeur

INTRODUCTION

- Capacité du bol mélangeur en acier inoxydable : 4,5 litres
- 8 vitesses et une fonction Pulse
- Mélange jusqu'à 1,5 kg de pâte
- Témoin LED vert
- Tête inclinable et pieds antidérapants
- Tous les accessoires standard inclus sont amovibles et compatibles avec le lave-vaisselle :
 - Fouet en acier inoxydable
 - Crochet pétrisseur en aluminium moulé
 - Batteur en aluminium moulé avec bord flexible
 - Couvercle anti-éclaboussures

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Retirez tous les matériaux d'emballage et tous les autocollants et jetez-les séparément afin qu'ils puissent être recyclés.
- Nettoyez l'appareil selon les instructions du chapitre NETTOYAGE ET ENTRETIEN.

UTILISATION

- Placer le mixeur sur une surface solide.
- Faire basculer la partie supérieure vers le haut en tournant le bouton de verrouillage (2).
- Poser le bol sur le pied en plaçant les butées sous le bol près de la flèche sur le pied, puis en tournant le bol dans le sens des aiguilles d'une montre (vers la droite).
- Placer le « batteur » que vous souhaitez utiliser sur l'arbre d'entraînement en alignant les rainures de l'axe du batteur sur les butées situées sur l'arbre d'entraînement, presser le batteur contre la pression de ressort vers le haut et le tourner dans le sens contraire des aiguilles d'une montre (vers la gauche) jusqu'à ce que le batteur soit bien fixé.
- Placer les ingrédients dans le bol. Pas plus de 700 g de matière sèche + 500 g d'eau à la fois.
- Si la pâte est lourde, ne remplir le bol que jusqu'à un tiers au maximum.
- Tourner le bouton de verrouillage et abaisser la partie supérieure. Veiller à ce que la partie supérieure soit bien fixée (déclit) !

- Commencer à mélanger à basse vitesse afin d'éviter les projections et augmenter progressivement la vitesse jusqu'au niveau voulu.
- Après avoir mélangé, replacer le sélecteur de vitesse sur zéro.
- Tourner le bouton de verrouillage et relever la partie supérieure.
- Retirer éventuellement les gros grumeaux d'aliment fixés au batteur avec une spatule ou un couteau non tranchant .
- Appuyer sur le batteur et le tourner vers la droite pour le détacher.
- Tourner le bol vers la droite jusqu'à ce qu'il puisse être retiré.
- Vider le bol en versant ou raclant son contenu à l'aide d'une spatule en bois ou en plastique.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ SUPPLÉMENTAIRES

Ce mixeur est équipé de 2 interrupteurs de sécurité :

1. Le mixeur est équipé d'une protection thermique qui protège le moteur contre la surchauffe. En cas d'utilisation prolongée ou intensive, cette protection peut se déclencher et arrêter automatiquement le moteur. Éteignez le mixeur, placez le sélecteur de vitesse sur la position 0, débranchez l'appareil et laissez-le refroidir pendant au moins 10 minutes afin que la protection thermique puisse se réinitialiser. Évitez de surcharger le moteur afin de limiter le déclenchement de cette protection. Si elle se déclenche malgré tout, une légère odeur et un peu de fumée peuvent apparaître temporairement en raison de la chaleur interne, jusqu'à ce que le moteur ait refroidi. Ce phénomène est normal.
2. Interrupteur de sécurité de la partie supérieure. Lorsque la partie supérieure est inclinée vers le haut, le moteur s'éteint.
 - Toujours débrancher le mixeur et retirer la fiche de la prise en cas de dysfonctionnement de l'appareil en cours d'utilisation, ou lors de son nettoyage, ou après avoir terminé le travail.
 - Ne pas verser de liquides bouillants ni d'ingrédients très chauds dans le mixeur. Les liquides et les ingrédients tièdes peuvent par contre être utilisés dans le mixeur.
 - Tenir éloignés les cheveux longs, écharpes, bijoux et vêtements amples quand le mixeur fonctionne pour éviter tout risque de blessure ; cela est aussi valable pour les ustensiles et autres accessoires de cuisine.
 - Ne pas toucher les batteurs quand ils sont en marche.
 - Si une cuillère ou un couteau, etc. tombe dans le bol pendant l'utilisation du mixeur, arrêter immédiatement le mixeur et retirer l'objet avant de poursuivre le travail.
 - Ne pas déplacer le mixeur lorsqu'il est en marche.
 - Ne pas laisser le mixeur fonctionner sans surveillance.
 - Les orifices de ventilation ne doivent jamais être obstrués.
 - Pour certaines préparations, le frottement peut faire chauffer les fouets. Tenez-en compte lorsque vous les enlevez.

REMARQUE : Le fouet est uniquement adapté aux liquides fluides et aux mélanges légers. N'utilisez pas le fouet pour des préparations épaisses ou lourdes.

TABLEAU DE MÉLANGE ET MALAXAGE

Vitesse	Opération	Batteur	Ingrédient
1-4	Pétrir	Crochet pétrisseur	Pâte à pain, pizza, pâtes
5-6	Mélanger	Malaxeur	Pâte à cake, biscuits, glace
7-8	Mixer	Fouet	Battre les blancs en neige, crème
Impulsion	Traitement bref	Fouet	Ajout d'ingrédients supplémentaires

REMARQUE : Ne pas utiliser le mixeur plus de 10 minutes sans interruption et laisser ensuite refroidir le mixeur au moins 10 minutes. Commencer toujours avec une vitesse lente puis l'augmenter progressivement si nécessaire

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Veiller à ce que la fiche soit retirée de la prise de courant.
- Nettoyer après chaque usage le bol et les batteurs à la main ou dans le lave-vaisselle. Le bol et les batteurs vont au lave-vaisselle.
- Essuyer les autres parties du mixeur avec un chiffon humide et un peu de détergent

STOCKAGE

- Laissez d'abord l'appareil refroidir complètement et nettoyez-le comme indiqué.
- Placez l'appareil de manière à ce qu'aucun dommage ne puisse survenir.
- Ne placez pas d'autres objets sur l'appareil qui pourraient l'endommager.

CONDITIONS DE GARANTIE

- La garantie est accordée pendant une durée de 2 ans à compter de la date d'achat, conformément à la preuve d'achat, qui tient également lieu de certificat de garantie.
- Aucune réclamation au titre de la garantie ne pourra être acceptée sans preuve d'achat ou certificat de garantie valide.
- Pour toute demande de garantie, veuillez vous adresser au revendeur auprès duquel vous avez acheté l'appareil.
- La garantie ne couvre pas les défauts résultant d'une utilisation incorrecte, d'un démontage inapproprié, de dommages causés par une chute, un choc ou toute autre cause similaire. Cela s'applique également aux dommages ou défauts causés par une surcharge ou une surchauffe dues à une utilisation prolongée ou intensive.

- Le revêtement des fouets est soumis à une usure normale et n'est donc pas couvert par la garantie.
- La garantie ne couvre pas les dommages résultant de l'usure normale.
- La garantie ne s'applique pas en cas d'utilisation commerciale.
- Les présentes conditions de garantie prévalent sur les conditions générales. La garantie ne couvre pas les dommages indirects.

SERVICE

Pour toute question sur l'utilisation du produit et les pièces détachées disponibles, veuillez consulter notre site Internet : www.bourgini.com.


Scannez le code avec votre téléphone pour accéder au site Web :



PIÈCES DÉTACHÉES DISPONIBLES

Description	Article	Numéro de pièce
Crochet pétrisseur	5	22.5030.90.06
Batteur plat à bord flexible	6	22.5031.90.05
Batteur plat	(6)	22.5030.90.07
Fouet en métal	7	22.5050.90.19
Fouet en plastique	(7)	22.5050.90.21
Bol mélangeur	8	22.5050.90.04
Bol mélangeur avec poignée	(8)	22.5031.90.03
Couvercle anti-éclaboussures	9	22.5050.90.20
Carte électronique	-	22.5050.90.15

COLLECTE DES DÉCHETS

 Uniquement pour les pays de l'UE :
 Les appareils et accessoires électriques ainsi que leurs emballages doivent autant que possible être recyclés en tenant compte de l'environnement. Par conséquent, ne jetez pas ces matériaux avec les ordures ménagères.
 Conformément à la directive européenne 2002/96/EG DEEE relative aux déchets d'équipements électriques ou électroniques, les appareils ne pouvant plus être utilisés doivent être collectés et soumis à un recyclage respectueux de l'environnement.

AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ

Sous réserve de modifications ; les spécifications peuvent être modifiées sans notification préalable.

SICHERHEITSHINWEISE

- ★ Diese Gebrauchsanleitung vor der Benutzung des Geräts bitte sorgfältig durchlesen. Die Gebrauchsanleitung danach aufbewahren.
- ★ Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren benutzt, gereinigt und gepflegt werden, allerdings nur unter Aufsicht einer Person, die für ihre Sicherheit zuständig ist. Gerät und Netzkabel von Kindern unter 8 Jahren fernhalten. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Kinder immer beaufsichtigen und darauf achten, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- ★ Das Gerät kann von Personen mit körperlichen, sensorischen, mentalen oder motorischen Einschränkungen und von Personen ohne Vorkenntnisse und Erfahrungen benutzt werden, allerdings nur unter Aufsicht einer Person, die für ihre Sicherheit zuständig ist, oder sofern sie Anweisungen zum sicheren Gebrauch des Gerätes erhalten und die Gefahren, die von der Benutzung ausgehen, verstehen.
- Dieses Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt.
- Das Gerät während des Gebrauchs nie unbeaufsichtigt lassen.
- Das Gerät und die Zubehörteile dürfen nur zweckgebunden benutzt werden. Verwenden Sie das Gerät und die Zubehörteile niemals für andere als die in der Gebrauchsanleitung beschriebenen Zwecke.
- Bei Schäden an einem Element, einem Zubehörtel, am Netzkabel oder am Stecker darf das Gerät nicht benutzt werden. Beschädigte oder defekte Elemente, Zubehörtel, Netzkabel oder Stecker sollten nur vom Lieferanten oder von einem anerkannten Kundendienst ausgetauscht werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Vorrichtungen, die Wasser enthalten, wie Badewannen, Duschen oder Waschbecken.
- Das Gerät nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen. Sollte dies doch einmal passieren, müssen Sie schnellstmöglich den Netzstecker ziehen. Das Gerät niemals aus dem Wasser oder aus anderen Flüssigkeiten herausnehmen, solange der Stecker noch in der Steckdose steckt. Ein Gerät, das ins Wasser oder in sonstige Flüssigkeiten gefallen ist, können Sie nicht mehr benutzen.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser in die Anschlusspunkte von Netzkabel und Verlängerungskabel gelangen kann.
- Das Netzkabel darf nicht in die Nähe von Wärmequellen, Öl oder scharfkantigen Gegenständen gelangen.
- Kontrollieren Sie vor Gebrauch immer, ob die Netzspannung der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Spannung entspricht.
- Für zusätzlichen Schutz sollte das Gerät an einen Stromkreis angeschlossen werden, der durch einen Fehlerstromschutzschalter mit einem maximalen Ansprechstrom von 30 mA geschützt ist.
- Bedienen Sie das Gerät nicht mithilfe einer externen Zeitschaltuhr oder einer separaten Fernbedienung.
- Netzkabel und ein eventuelles Verlängerungskabel immer vollständig abwickeln. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel und ein eventuelles Verlängerungskabel nicht von der Arbeitsplatte herunterhängen, sodass jemand sich darin verfangen oder darüber stolpern könnte.
- Nicht am Netzkabel ziehen, wenn Sie den Stecker aus der Steckdose herausziehen möchten.
- Den Stecker auch aus der Steckdose ziehen, wenn das Gerät nicht in Betrieb ist.
- Das Gerät nicht im Freien benutzen. Das Gerät auf eine stabile und ebene Fläche stellen.
- Das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen aufstellen. Das Gerät nicht auf heiße Oberflächen stellen und von offenem Feuer fernhalten.
- Das Gerät nur mit trockenen Händen anfassen.
- Ziehen Sie immer zuerst den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät zusammensetzen oder auseinandernehmen und wenn Sie das Gerät reinigen oder pflegen.
- Bei motorbetriebenen Geräten: Achten Sie auf scharfe und/oder bewegende Teile. Achten Sie darauf, dass Ihre Hände bei der Benutzung, Reinigung und Pflege nicht zu nah an die bewegenden Teile kommen.
- Bei Geräten, die heiß werden: Lassen Sie das Gerät immer abkühlen, ehe Sie das Gehäuse und die einzelnen Teile berühren.
- Lesen Sie das Kapitel REINIGUNG UND PFLEGE, um die Teile des Geräts zu reinigen, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen.
- Sollte das Netzkabel beschädigt sein, muss dieses zwecks Vermeidung von Gefahren vom Hersteller,

dem Kundenservice oder von gleichwertig qualifizierten Personen ersetzt werden.

- Beachten Sie bei der Zubereitung von Rohkost die Hygieneregeln.
- Lassen Sie bei Reinigung und Pflege besondere Vorsicht walten.
- **ACHTUNG:** Heiße Oberfläche! Die mit diesem Logo gekennzeichneten Flächen können möglicherweise sehr heiß werden.



TEILEBESCHREIBUNG

(Siehe Abbildung, p. 2)

Der Mixer besteht aus den folgenden Teilen:

1. Antriebswelle zur Befestigung der Rührerlemente
2. Entriegelungstaste zum Anheben des Motorkopfs
3. Der Geschwindigkeitsregler dient gleichzeitig als Ein-/Ausschalter:
Stellung 0 = Aus, Stellung 1 bis 8 = Ein
4. Netzkabel
5. Knethaken (Rührbesen)
6. Flachrührer (Rührbesen)
7. Schneebesen (Rührbesen)
8. Rührschüssel aus Edelstahl
9. Spritzschutz
10. Motorkopf

EINLEITUNG

- Fassungsvermögen der Edelstahl-Rührschüssel: 4,5 Liter
- 8 Geschwindigkeitsstufen und eine Pulsfunktion
- Verarbeitet bis zu 1,5 kg Teig
- Grüne LED-Betriebsanzeige
- Kippbarer Motorkopf und rutschfeste Füße
- Alle mitgelieferten Standardzubehörteile sind abnehmbar und spülmaschineneeignet:
 - Schneebesen aus Edelstahl
 - Knethaken aus Aluminiumguss
 - Flachrührer aus Aluminiumguss mit Silikonkante
 - Spritzschutz

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

- Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial und etwaige Aufkleber und entsorgen Sie diese getrennt, sodass sie einer Wiederverwertung zugeführt werden können.
- Reinigen Sie das Gerät gemäß den Anweisungen im Kapitel REINIGUNG UND WARTUNG.

BEDIENUNG

- Den Mixer auf eine stabile Unterlage stellen.
- Das Deckelgehäuse schräg aufklappen, indem Sie den Verriegelungsschalter (2) drehen.
- Die Schüssel auf den Sockel stellen, indem Sie die "Füße" unter der Schüssel beim Pfeil auf den Sockel setzen und die Schüssel dann im Uhrzeigersinn (rechts herum) drehen.
- Nun den gewünschten Rührbesen an der Antriebsachse anbringen, indem Sie die Schlitzlöcher in der Rührbesenachse an die gleiche Stelle wie die Nocken an der Antriebsachse halten und den Rührbesen gegen den Federdruck nach oben drücken. Dann den Rührbesen entgegen dem Uhrzeigersinn (links herum) drehen, bis er fest sitzt.
- Die Zutaten in die Schüssel geben. Hierbei höchstens 700 Gramm Trockenmasse + 500 Gramm Wasser zugleich verwenden.
- Im Falle eines schweren Teigs die Schüssel

höchstens bis zu 1/3 des Inhalts füllen.

- Dann den Verriegelungsschalter zudrehen und das Deckelgehäuse zuklappen. Achten Sie darauf, dass das Deckelgehäuse richtig einrastet!
- Beginnen Sie bei niedriger Geschwindigkeit zu mixen, um Spritzer zu vermeiden; dann die Geschwindigkeit nach Belieben langsam steigern.
- Nach dem Mixen den Geschwindigkeitsschalter wieder auf 0 stellen.
- Den Verriegelungsschalter aufdrehen und das Deckelgehäuse aufklappen.
- Eventuelle größere Speiseklumpen mit einem Spatel oder einem stumpfen Messer aus dem Rührbesen entfernen.
- Nun den Rührbesen eindrücken und nach rechts drehen, bis er sich löst.
- Drehen Sie die Schüssel nach rechts, bis sie abgenommen werden kann.
- Dann die Speise mit einem Spatel aus Kunststoff oder Holz aus der Schüssel schütten oder herausheben, um sie weiterverarbeiten zu können.

ERGÄNZENDE SICHERHEITSHINWEISE

Dieser Mixer hat 2 Sicherheitsschalter:

1. Der Mixer ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet, der den Motor vor Überhitzung schützt. Bei längerem oder intensivem Gebrauch kann der Überhitzungsschutz aktiviert werden, wodurch sich der Motor automatisch abschaltet. Schalten Sie den Mixer aus, stellen Sie den Geschwindigkeitsregler auf Position 0, ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das Gerät mindestens 10 Minuten abkühlen, damit sich der Überhitzungsschutz zurücksetzen kann. Vermeiden Sie eine Überlastung des Motors, damit der Überhitzungsschutz möglichst nicht ausgelöst wird. Wird der Überhitzungsschutz dennoch aktiviert, können aufgrund der inneren Wärme vorübergehend ein leichter Geruch und etwas Rauch auftreten, bis der Motor abgekühlt ist. Dies ist normal.
2. Der zweite Sicherheitsschalter ist für das Deckelgehäuse bestimmt. Wenn das Deckelgehäuse aufgeklappt wird, schaltet sich der Motor aus.
 - In folgenden Fällen müssen Sie den Mixer ausschalten und den Netzstecker ziehen: Bei Störungen während des Gebrauchs, während der Reinigung des Gerätes oder wenn der Mixvorgang abgeschlossen ist.
 - Füllen Sie keine heißen Flüssigkeiten oder heißen Zutaten in den Mixer, lauwarme Flüssigkeiten und Zutaten stellen jedoch kein Problem dar.
 - Lange Haare, Schals, Schmuck und lose Kleidungsstücke von dem Gerät fernhalten, damit sie sich nicht in den laufenden Rührbesen verheddern; das gilt auch für Besteck und andere Küchengeräte.
 - Halten Sie auch Ihre Hände von den laufenden Rührbesen fern.
 - Sollte ein Gegenstand wie ein Löffel, Messer o. ä. während des Gebrauchs in die Schüssel fallen, dann schalten Sie den Mixer sofort aus und nehmen Sie zuerst den Gegenstand heraus, bevor Sie den Mixvorgang fortsetzen.
 - Den Mixer während des Gebrauchs nicht verstellen.
 - Den Mixer nicht unbeaufsichtigt lassen, wenn er in Betrieb ist.
 - Die Ventilationsöffnungen immer frei halten.

- Bei manchen Zubereitungsarten können die Rührbesen durch Reibung heiß werden. Das sollten Sie bei Abnahme der Rührbesen berücksichtigen.

HINWEIS: Der Schneebesen ist ausschließlich für dünnflüssige Flüssigkeiten und leichte Mischungen geeignet. Verwenden Sie den Schneebesen nicht für dickflüssige oder schwere Mischungen.

MIX- UND MISCHTABELLE

Geschwindigkeit	Arbeitsgang	Rührbesen	Zutat
1-4	Kneten	Knethaken	Teig für Brot, Pizza oder Pasta
5-6	Mischen	Rührbesen	Teig für Rührkuchen, Plätzchen, Speiseeis
7-8	Mixen	Quirl	Eiweiß, Sahne
Pulsfunktion	Kurze Nachbearbeitung	Quirl	Hinzufügen von weiteren Zutaten

HINWEIS: Niemals länger als 10 Minuten ununterbrochen mixen und den Mixer danach mindestens 10 Minuten abkühlen lassen. Immer mit niedriger Geschwindigkeit beginnen und diese langsam steigern, falls nötig.

REINIGUNG UND PFLEGE

- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
- Reinigen Sie die Schüssel und das Zubehör nach jedem Gebrauch in der Spülmaschine oder mit Seifenwasser. Die Schüssel und das Zubehör sind spülmaschinenfest.
- Die übrigen Teile des Mixers mit einem feuchten Tuch und etwas Spülmittel reinigen.

LAGERUNG

- Lassen Sie das Gerät zunächst vollständig abkühlen und reinigen Sie es dann wie angegeben.
- Platzieren Sie das Gerät so, dass keine Schäden entstehen können.
- Legen Sie keine anderen Gegenstände auf das Gerät, die es beschädigen könnten.

GARANTIEBEDINGUNGEN

- Die Garantie gilt für einen Zeitraum von 2 Jahren ab Kaufdatum gemäß dem Kaufbeleg, der zugleich als Garantienachweis dient.
- Ohne gültigen Kaufbeleg oder Garantienachweis besteht kein Garantieanspruch.
- Im Garantiefall wenden Sie sich bitte an den Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben.
- Von der Garantie ausgeschlossen sind Mängel, die auf unsachgemäße Verwendung, unsachgemäße Demontage, Schäden durch Herunterfallen, Stöße oder ähnliche Ursachen zurückzuführen sind. Dies gilt ebenfalls für Schäden oder Defekte, die durch Überlastung oder Überhitzung infolge längerer oder starker Beanspruchung entstehen.

- Die Beschichtung der Rührbesen unterliegt einem normalen Verschleiß und ist daher von der Garantie ausgeschlossen.
- Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden infolge normalen Verschleißes.
- Bei gewerblicher Nutzung besteht kein Garantieanspruch.
- Diese Garantiebedingungen haben Vorrang vor den allgemeinen Geschäftsbedingungen. Die Garantie deckt keine Folgeschäden ab.

SERVICE

Bei Fragen zur Verwendung des Produkts und zu verfügbaren Ersatzteilen konsultieren Sie bitte unsere Website: www.bourgini.com.


Scannen Sie den Code mit Ihrem Telefon, um zur Website zu gelangen:



VERFÜGBARE ERSATZTEILE

Beschreibung	Artikel	Teilenummer
Knethaken	5	22.5030.90.06
Flachrührer mit flexiblem Rand	6	22.5031.90.05
Flachrührer	(6)	22.5030.90.07
Metall-Schneebesen	7	22.5050.90.19
Kunststoff-Schneebesen	(7)	22.5050.90.21
Rührschüssel	8	22.5050.90.04
Rührschüssel mit Griff	(8)	22.5031.90.03
Spritzschutz	9	22.5050.90.20
Leiterplatte	-	22.5050.90.15

ENTSORGUNG

Nur für EU-Länder: Elektrische Geräte, Zubehörteile und ihre Verpackungen müssen  umweltschonend entsorgt und nach Möglichkeit wiederverwendet werden. Werfen Sie diese Materialien daher nicht in den Hausmüll. Gemäß der Europäischen WEEE- Richtlinie 2002/96/EG zur Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten müssen nicht mehr funktionsfähige Geräte separat eingesammelt und auf umweltfreundliche Weise recycelt werden.

HAFTUNGSAUSSCHLUSS

Änderungen vorbehalten; Produktspezifikationen können ohne Angabe von Gründen geändert werden.

ES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

★ Lea detenidamente las instrucciones de uso antes de utilizar el aparato. Conserve las instrucciones de uso.

★ El aparato puede ser utilizado, limpiado y cuidado por niños a partir de los 8 años siempre que estén supervisados por una persona responsable de su seguridad. Mantenga el aparato y el cable de alimentación fuera del alcance de los niños menores de 8 años. Los niños no deben jugar con el aparato. Mantenga siempre vigilados a los niños para evitar que jueguen con el aparato.

★ El aparato puede ser utilizado por personas con una discapacidad física, sensorial, mental o motora o por personas que no dispongan de la experiencia ni de los conocimientos necesarios siempre que estén supervisadas por una persona responsable de su seguridad o si reciben instrucciones sobre el uso seguro del aparato y entienden los peligros inherentes al uso del mismo.

- Este aparato está diseñado exclusivamente para el uso doméstico.
- No deje el aparato sin vigilancia durante el funcionamiento.
- Utilice el aparato y los accesorios exclusivamente para el uso previsto. No utilice el aparato ni los accesorios para ninguna otra finalidad que las descritas en el manual.

- No utilice el aparato si alguno de sus componentes, accesorios o el cable o el enchufe están dañados o son defectuosos. Si algún componente, accesorio o el cable o el enchufe están dañados o son defectuosos, deben ser sustituidos por el proveedor o por un servicio técnico autorizado.
- No utilice el aparato cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.
- No sumerja el aparato debajo del agua o de otros líquidos. Si esto sucediera, desenchufe el aparato de la toma de corriente tan rápidamente como sea posible. No saque nunca el aparato del agua o de otros líquidos antes de haber desenchufado el aparato. Si el aparato ha estado sumergido en agua o en otros líquidos, no podrá volver a utilizarse.
- Asegúrese de que no pueda entrar agua en los puntos de conexión del cable eléctrico y del cable alargador.
- Mantenga el cable eléctrico alejado de fuentes de calor, del aceite y de bordes afilados.
- Antes del uso, compruebe siempre que la tensión de red sea la misma que se indica en la placa de características del aparato.
- Para una protección adicional, conecte el aparato a un grupo protegido por un interruptor diferencial con una corriente residual nominal que no supere los 30 mA.
- No haga funcionar el aparato mediante un temporizador externo o un sistema de control remoto independiente.
- Desenrolle siempre totalmente el cable eléctrico y, en su caso, el cable alargador. Asegúrese de que el cable eléctrico y, en su caso, el cable alargador no cuelguen por encima del borde de una superficie de trabajo, para evitar que puedan engancharse accidentalmente y que alguien pueda tropezarse.
- No tire del cable eléctrico para desconectar el enchufe de la red eléctrica.
- Desconecte el enchufe de la red eléctrica cuando el aparato no se esté utilizando.
- No utilice el aparato en el exterior. Coloque el aparato sobre una superficie estable y plana.
- Mantenga el aparato alejado de fuentes de calor. No coloque el aparato sobre superficies calientes ni cerca de llamas abiertas.
- Asegúrese de que sus manos están secas antes de tocar el aparato.
- Desconecte el enchufe de la red eléctrica antes del montaje o el desmontaje del aparato y antes de realizar actividades de limpieza o mantenimiento en el aparato.
- Aparatos con motor: tenga cuidado con los componentes afilados o móviles. Mantenga las manos alejadas de los componentes móviles durante el uso, la limpieza y el mantenimiento.
- Aparatos calefactores: espere hasta que el aparato se haya enfriado antes de tocar la carcasa y los componentes del aparato.
- Lea el capítulo LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO sobre cómo limpiar las partes del aparato que entran en contacto con los alimentos.

- Si el cable de alimentación está dañado, deberá ser sustituido por el fabricante, el servicio de atención al cliente o personas cualificadas similares, al objeto de evitar situaciones peligrosas.
- Observe las reglas de higiene al preparar alimentos crudos.
- Extremar la precaución durante las operaciones de limpieza y mantenimiento.
- **ATENCIÓN: ¡Superficie caliente!** Las superficies provistas de este logotipo pueden llegar a calentarse muchísimo.



FUNCIONAMIENTO Y MANEJO

(Ver figura, p. 2)

La batidora incluye las siguientes piezas:

1. Eje de accionamiento para fijar los accesorios
2. Botón de desbloqueo para levantar el cabezal de la batidora
3. El selector de velocidad también funciona como interruptor de encendido/apagado:
Posición 0 = Apagado, Posiciones 1 a 8 = Encendido
4. Cable de alimentación
5. Gancho amasador (accesorio)
6. Batidor plano (accesorio)
7. Batidor de varillas (accesorio)
8. Bol de acero inoxidable
9. Tapa antisalpicaduras
10. Cabezal de la batidora

INTRODUCCIÓN

- Capacidad del bol mezclador de acero inoxidable: 4,5 litros
- 8 velocidades y función Pulse
- Mezcla hasta 1,5 kg de masa
- Indicador LED verde
- Cabezal abatible y pies antideslizantes
- Todos los accesorios estándar incluidos son desmontables y aptos para lavavajillas:
 - Batidor de acero inoxidable
 - Gancho amasador de aluminio fundido
 - Batidor plano de aluminio fundido con borde de silicona
 - Tapa antisalpicaduras

ANTES DEL PRIMER USO

- Retire todo el material de embalaje y las pegatinas y deséchelos por separado para que puedan reciclarse.
- Limpiar el dispositivo según las instrucciones del capítulo LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO.

USO

- Coloque la batidora sobre una superficie estable.
- Levante el cabezal de la batidora girando el botón de desbloqueo (2).
- Coloque el bol sobre la base alineando las pestañas situadas en la parte inferior del bol con la flecha de la base y, a continuación, gire el bol en el sentido de las agujas del reloj (hacia la derecha).
- A continuación, coloque el accesorio de mezcla deseado en el eje de accionamiento alineando las ranuras del accesorio con los salientes del eje de accionamiento. Empuje el accesorio hacia arriba contra la presión del muelle y, después, gírelo en sentido contrario a las agujas del reloj (hacia la izquierda) hasta que quede firmemente fijado.

- Coloque el "accesorio" deseado en el eje de accionamiento haciendo coincidir las ranuras en el eje del accesorio con las ranuras del eje de accionamiento, empuje el accesorio hacia dentro y gire luego en el sentido contrario a las agujas del reloj hasta que quede fijo.
- Poner los ingredientes en el bol. No más de 700 gramos de ingredientes secos + 500 gramos de agua a la vez.
- En caso de masa pesada, llene el bol hasta un máximo de 1/3.
- Gire el botón de bloqueo y cierre la tapa ¡Asegúrese de que la tapa está bien cerrada!
- Comience a batir a velocidad baja para evitar salpicaduras y aumente progresivamente la velocidad.
- Al terminar vuelva a poner el interruptor de velocidad en 0.
- Gire el botón de bloqueo y abra la tapa.
- Si hubiese, retire los trozos grandes de ingredientes del accesorio con una espátula o un cuchillo no afilado.
- Empuje hacia dentro el accesorio y gire a la derecha hasta que se suelte.
- Gire el recipiente hacia la derecha, hasta que se pueda sacar.
- Vierta o saque el ingrediente del bol con una espátula de plástico o madera.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD ADICIONALES

Esta batidora tiene 2 interruptores de seguridad:

1. La batidora está equipada con una protección térmica que evita el sobrecalentamiento del motor. En caso de un uso prolongado o intensivo, esta protección puede activarse y apagar automáticamente el motor. Apague la batidora, coloque el selector de velocidad en la posición 0, desenchufe el aparato y déjelo enfriar durante al menos 10 minutos para que la protección térmica pueda restablecerse. Para evitar que la protección térmica se active, procure no sobrecargar el motor. Si la protección se activa, es posible que se perciba temporalmente un ligero olor y algo de humo debido al calor interno hasta que el motor se haya enfriado. Esto es un fenómeno normal.
2. El interruptor de seguridad para la tapa. Cuando se abre la tapa, el motor se apaga. Apague y desenchufe la batidora si se produjera alguna avería durante el funcionamiento, cuando vaya a limpiar el aparato y cuando haya terminado de utilizarlo.
 - No introduzca líquidos o ingredientes calientes en la batidora. Los líquidos e ingredientes tibios sí que se pueden introducir en la batidora.
 - Mantenga lejos de los accesorios en giro: joyas, el cabello suelto, ropas colgando, bufandas, etc. para evitar que se enganchen; lo mismo se aplica para cubiertos y otras herramientas de cocina.
 - Mantenga también las manos alejadas de los accesorios girando.
 - Si mientras se está utilizando el aparato cae una cuchara, un cuchillo, etc. en el bol, apague inmediatamente la batidora y retire el objeto antes de seguir batiendo.
 - No cambie la batidora de sitio mientras se está utilizando.

- Vigile siempre la batidora mientras está en servicio.
- Mantenga los orificios de ventilación libres de obstáculos.
- En algunas preparaciones los accesorios se pueden calentar por la fricción. Recuérdelo en el momento de retirarlos.

ATENCIÓN: El batidor de varillas solo es apto para líquidos poco densos y mezclas ligeras. No utilice el batidor para mezclas espesas o pesadas.

TABLA DE MEZCLA

Velocidad	Proceso	Accesorio	Ingrediente
1-4	Amasar	Accesorio para amasar	Pasta para pan, pizza, pasta
5-6	Mezclar	Accesorio para mezclar	Pasta para pasteles, galletas, helado
7-8	Batir	Batidor	Claras a punto de nieve, nata
Impulso	Breve procesamiento posterior	Batidor	Añadir más ingredientes

ATENCIÓN: No bata más de 10 minutos sin parar y deje luego que la batidora se enfríe 10 minutos. Comience siempre a baja velocidad y aumente lentamente si fuera necesario.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Desenchufe el aparato de la toma de corriente.
- Deje que la tostadora se enfríe del todo.
- Las pinzas se pueden lavar a mano o en el lavaplatos.
- Saque la bandeja de migas y lávela a mano (no se puede meter en el lavaplatos).
- Dé la vuelta a la tostadora y sacuda las migas.
- Vuelva a introducir la bandeja de migas.
- Limpie la parte exterior con un paño húmedo.
- No utilice nunca estropajos, lana de acero ni nada que raye.
- El cable se puede enrollar alrededor del gancho en la parte inferior.

CONDICIONES DE GARANTÍA

- La garantía tiene una validez de 2 años a partir de la fecha de compra, según el comprobante de compra, que también sirve como certificado de garantía.
- No se podrá reclamar la garantía sin un comprobante de compra o certificado de garantía válido.
- Para hacer uso de la garantía, diríjase al establecimiento donde adquirió el aparato.
- La garantía no cubre defectos ocasionados por un uso incorrecto, un desmontaje inadecuado, daños por caídas, golpes u otras causas similares.
- Esto también se aplica a los daños o defectos causados por sobrecarga o sobrecalentamiento debido a un uso prolongado o intensivo.
- El revestimiento de los batidores está sujeto al

desgaste normal y, por lo tanto, no está cubierto por la garantía.

- La garantía no cubre los daños derivados del desgaste normal.
- La garantía no es válida en caso de uso comercial.
- Estas condiciones de garantía prevalecen sobre las condiciones generales. La garantía no cubre daños consecuenciales.

SERVICIO

Si tiene preguntas sobre el uso del producto y las piezas de repuesto disponibles, consulte nuestro sitio web: www.bourgini.com.


Escanee el código con su teléfono para ir al sitio web:



PIEZAS DE REPUESTO DISPONIBLES

Descripción	Artículo	Número de pieza
Gancho amasador	5	22.5030.90.06
Batidor plano con borde flexible	6	22.5031.90.05
Batidor plano	(6)	22.5030.90.07
Batidor de varillas de metal	7	22.5050.90.19
Batidor de varillas de plástico	(7)	22.5050.90.21
Bol para mezclar	8	22.5050.90.04
Bol para mezclar con asa	(8)	22.5031.90.03
Tapa antisalpica-duras	9	22.5050.90.20
Placa de circuito electrónico	-	22.5050.90.15

ELIMINACIÓN DE RESIDUOS

 Solo para países miembros de la UE:
Los aparatos eléctricos, accesorios y sus embalajes deben reutilizarse en la medida de lo posible de forma respetuosa con el medio ambiente. Por lo tanto, no debe eliminar estos materiales con los desechos domésticos.
De conformidad con la directiva europea de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE), 2002/96/CE, los aparatos usados que ya no puedan usarse deben recogerse por separado y reciclarse respetando el medio ambiente.

DESCARGO DE RESPONSABILIDAD

Sujeto a cambios. Las especificaciones pueden modificarse sin previo aviso.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

★ Leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima dell'uso. Conservare le istruzioni per l'uso.

★ L'apparecchio può essere utilizzato, pulito e mantenuto da bambini di età pari o superiore a 8 anni se sorvegliati da una persona responsabile della loro sicurezza. Tenere l'apparecchio e il cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni. I bambini non possono giocare con l'apparecchio. Sorvegliare sempre i bambini per evitare che giochino con l'apparecchio.

★ L'apparecchio può essere utilizzato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali, mentali o motorie e da persone prive della necessaria esperienza e conoscenza se ricevono supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza. se comprendono i rischi associati al suo utilizzo.

- Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito durante il funzionamento.
- Utilizzare l'apparecchio e gli accessori esclusivamente per l'uso previsto. Non utilizzare l'apparecchio o gli accessori per scopi diversi da quelli descritti nel manuale.

- Non utilizzare l'apparecchio se uno qualsiasi dei suoi componenti, accessori, cavo o spina sono danneggiati o difettosi. Se qualsiasi componente, accessorio, cavo o spina è danneggiato o difettoso, deve essere sostituito dal fornitore o da un centro di assistenza autorizzato.
- Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di vasche da bagno, docce, lavandini o altri contenitori contenenti acqua.
- Non immergere il dispositivo sott'acqua o altri liquidi. Se ciò accade, scollegare l'apparecchio dalla presa il più rapidamente possibile. Non rimuovere mai l'apparecchio dall'acqua o da altri liquidi prima di scollegare l'apparecchio. Se l'apparecchio è stato immerso in acqua o altri liquidi, non può essere riutilizzato.
- Assicurarsi che l'acqua non possa entrare nei punti di collegamento del cavo di alimentazione e della prolunga.
- Tenere il cavo di alimentazione lontano da fonti di calore, olio e spigoli vivi.
- Prima dell'uso verificare sempre che la tensione di rete sia uguale a quella indicata sulla targhetta del dispositivo.
- Per una protezione aggiuntiva, collegare il dispositivo a un gruppo protetto da un interruttore differenziale con una corrente differenziale nominale non superiore a 30 mA.
- Non utilizzare l'apparecchio utilizzando un timer esterno o un sistema di controllo remoto indipendente.
- Srotolare sempre completamente il cavo elettrico ed eventualmente la prolunga. Assicurarsi che il cavo di alimentazione e, se applicabile, la prolunga non pendano dal bordo di una superficie di lavoro, per evitare di impigliarsi e inciampare accidentalmente.
- Non tirare il cavo di alimentazione per scollegare la spina di rete.
- Scollegare la spina di alimentazione quando l'apparecchio non è in uso.
- Non utilizzare il dispositivo all'aperto. Posizionare l'apparecchio su una superficie stabile e piana.
- Tenere il dispositivo lontano da fonti di calore. Non posizionare l'apparecchio su superfici calde o vicino a fiamme libere.
- Assicuratevi che le vostre mani siano asciutte prima di toccare l'apparecchio.
- Scollegare la spina dalla rete elettrica prima di montare o smontare l'apparecchio e prima di effettuare attività di pulizia o manutenzione sull'apparecchio.
- Elettrodomestici alimentati: fare attenzione ai componenti taglienti o in movimento. Tenere le mani lontane dai componenti in movimento durante l'uso, la pulizia e la manutenzione.
- Apparecchi di riscaldamento: attendere che l'apparecchio si sia raffreddato prima di toccare l'alloggiamento e i componenti dell'apparecchio.
- Leggere il capitolo PULIZIA E MANUTENZIONE su come pulire le parti dell'apparecchio che entrano in contatto con gli alimenti.

- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal servizio clienti o da personale qualificato per evitare situazioni pericolose.
- Osservare le norme igieniche durante la preparazione di cibi crudi.
- Usare la massima cautela durante le operazioni di pulizia e manutenzione.
- **ATTENZIONE:** superficie calda! Le superfici contrassegnate da questo logo possono diventare molto calde.



DESCRIZIONE DELLE PARTI

(Vedere disegno a p. 2)

Il mixer è composto dai seguenti componenti:

1. Albero di trasmissione per il fissaggio degli accessori
2. Pulsante di sblocco per sollevare la testa del mixer
3. Il selettore della velocità funge anche da interruttore di accensione/spengimento:
Posizione 0 = Spento, Posizioni da 1 a 8 = Acceso
4. Cavo di alimentazione
5. Gancio impastatore (accessorio)
6. Frusta piatta (accessorio)
7. Frusta (accessorio)
8. Ciotola in acciaio inox
9. Coperchio paraschizzi
10. Testa del mixer

INTRODUZIONE

- Capacità della ciotola in acciaio inox: 4,5 litri
- 8 velocità e funzione Pulse
- Impasta fino a 1,5 kg di impasto
- Indicatore LED verde
- Testa inclinabile e piedini antiscivolo
- Tutti gli accessori standard inclusi sono rimovibili e lavabili in lavastoviglie:
 - Frusta in acciaio inox
 - Gancio impastatore in alluminio pressofuso
 - Frusta piatta in alluminio pressofuso con bordo in silicone
 - Coperchio paraschizzi

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- Rimuovere tutto il materiale di imballaggio e gli eventuali adesivi e smaltirli separatamente in modo che possano essere riciclati.
- Pulire il dispositivo secondo le istruzioni riportate nel capitolo PULIZIA E MANUTENZIONE.

UTILIZZO

- Posizionare il mixer su una superficie solida.
- Aprire la testa del mixer in diagonale verso l'alto ruotando il pulsante di blocco (2).
- Posizionare la ciotola sulla base posizionando le alette sul fondo della ciotola accanto alla freccia sulla base, quindi ruotare la ciotola in senso orario.
- Fissare la "frusta" desiderata all'albero motore tenendo le fessure sull'albero della frusta contro quelle sull'albero motore, premendo la frusta contro la molla e ruotandola in senso antiorario finché non è saldamente bloccata in posizione.
- Mettere gli ingredienti nella ciotola. Aggiungere gli ingredienti nella ciotola. Non più di 700 grammi di cibo secco + 500 grammi di acqua insieme.
- In caso di impasto pesante, riempire la ciotola fino a un massimo di 1/3.

- Ruotare il pulsante di blocco e sollevare la testa del mixer. Assicurarsi che la testa del mixer scatti saldamente in posizione!
- Iniziare a mescolare a bassa velocità per evitare schizzi e aumentare lentamente la velocità se necessario.
- Dopo aver mescolato, riportare il controllo della velocità a 0.
- Girare il pulsante di blocco e sollevare la testa del mixer.
- Rimuovere eventuali grossi grumi di ingredienti dal frullatore utilizzando una spatola o un coltello smussato
- Premere il frullatore e girarlo in senso orario finché non si sblocca.
- Girare la ciotola verso destra finché non può essere rimossa.
- Con una spatola di plastica o di legno versare o raschiare gli ingredienti dalla ciotola per un'ulteriore lavorazione.

ISTRUZIONI SPECIALI DI SICUREZZA

Questo mixer ha 2 interruttori di sicurezza:

1. Il mixer è dotato di una protezione termica che protegge il motore dal surriscaldamento. In caso di utilizzo prolungato o intenso, la protezione termica può intervenire, causando lo spegnimento automatico del motore. Spegner il mixer, portare il selettore della velocità in posizione 0, scollegare la spina dalla presa di corrente e lasciare raffreddare l'apparecchio per almeno 10 minuti affinché la protezione termica possa ripristinarsi. Per ridurre al minimo l'intervento della protezione termica, evitare di sovraccaricare il motore. Se la protezione dovesse comunque intervenire, a causa del calore interno potrebbero essere percepiti temporaneamente un leggero odore e un po' di fumo fino al completo raffreddamento del motore. Si tratta di un fenomeno normale.
2. Interruttore di sicurezza per la testa del mixer. Quando la testa del mixer è inclinata verso l'alto, il motore si spegne.
 - Spegner il mixer e rimuovere la spina dalla presa a muro in caso di malfunzionamento durante l'uso, prima di pulire l'apparecchio e dopo l'uso.
 - Non versare liquidi o ingredienti caldi nel mixer. Liquidi e ingredienti tiepidi possono essere utilizzati nel mixer.
 - Tenere i capelli lunghi, le sciarpe, i gioielli e gli abiti larghi lontano dalle fruste rotanti per evitare che rimangano impigliati; questo vale anche per le posate e altri utensili da cucina.
 - Tenere anche le mani lontane dalle fruste rotanti.
 - Se un oggetto come un cucchiaino, un coltello, ecc. cade nella ciotola durante l'uso, spegnere immediatamente il mixer e rimuovere l'oggetto prima di continuare a mescolare.
 - Non spostare il mixer mentre è in uso.
 - Non utilizzare mai il mixer senza supervisione.
 - Mantenere libere le prese d'aria.
 - Con alcuni processi le fruste si riscaldano per attrito. Tenerlo presente quando le si rimuove.

NOTA: La frusta è adatta esclusivamente per liquidi poco densi e miscele leggere. Non utilizzare la frusta per miscele dense o pesanti.

TAVOLO PER MESCOLARE E MESCOLARE

Velocità	Elaborazione	Battitore	Ingrediente
1-4	Impastare	Gancio per impastare	Impasto per pane, pizza, pasta
4-6	Miscelazione	Gancio di miscelazione	Impasto per torte, biscotti, gelato
7-8	Batteria	Frusta	Albume d'uovo, panna
Pulse	Breve elaborazione finale	Frusta	Aggiungere ingredienti extra

NOTA: Mescolare continuamente per non più di 10 minuti e lasciare raffreddare il mixer per 10 minuti. Iniziare sempre a bassa velocità e aumentare gradualmente la velocità se necessario.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Assicurarsi che l'apparecchio non sia collegato alla presa.
- Pulire la ciotola e le fruste a mano o in lavastoviglie dopo ogni utilizzo. La ciotola e le fruste sono lavabili in lavastoviglie.
- Pulire le parti rimanenti del mixer con un panno umido e un po' di detersivo.

MAGAZZINAGGIO

- Innanzitutto, lasciare raffreddare completamente il dispositivo e pulirlo come indicato.
- Posizionare l'apparecchio in modo che non si verifichino danni.
- Non posizionare altri oggetti sul dispositivo che potrebbero danneggiarlo.

CONDIZIONI DI GARANZIA

- La garanzia è valida per un periodo di 2 anni dalla data di acquisto, come indicato sulla prova d'acquisto, che costituisce anche il certificato di garanzia.
- In assenza di una prova d'acquisto o di un certificato di garanzia valido, non è possibile far valere la garanzia.
- Per qualsiasi intervento in garanzia, rivolgersi al rivenditore presso il quale è stato acquistato l'apparecchio.
- La garanzia non copre i difetti derivanti da uso improprio, smontaggio non corretto, danni causati da cadute, urti o cause simili. Ciò vale anche per danni o difetti causati da sovraccarico o surriscaldamento dovuti a un utilizzo prolungato o intenso.
- Il rivestimento delle fruste è soggetto a normale usura e pertanto non è coperto dalla garanzia.
- La garanzia non copre i danni dovuti alla normale usura.

- La garanzia non è valida in caso di utilizzo commerciale.
- Le presenti condizioni di garanzia prevalgono sulle condizioni generali. La garanzia non copre i danni indiretti.

SERVIZIO

Se avete domande sull'uso del prodotto e sui pezzi di ricambio disponibili, consultate il nostro sito web: www.bourgini.com.


Scansiona il codice con il tuo telefono per andare al sito web:



PEZZI DI RICAMBIO DISPONIBILI

Descrizione	Articolo	Numero di parte
Gancio impastatore	5	22.5030.90.06
Frusta piatta con bordo flessibile	6	22.5031.90.05
Frusta piatta	(6)	22.5030.90.07
Frusta in metallo	7	22.5050.90.19
Frusta in plastica	(7)	22.5050.90.21
Ciotola per impastare	8	22.5050.90.04
Ciotola per impastare con manico	(8)	22.5031.90.03
Coperchio paraschizzi	9	22.5050.90.20
Scheda elettronica	-	22.5050.90.15

SMALTIMENTO DEI RIFIUTI

 Solo per i paesi membri dell'UE:
 Gli apparecchi elettrici, gli accessori e i relativi imballaggi devono essere riutilizzati, per quanto possibile, nel rispetto dell'ambiente. Pertanto, non smaltire questi materiali con i rifiuti domestici. Secondo la direttiva europea sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), 2002/96/CE, gli apparecchi usati che non possono più essere utilizzati devono essere raccolti separatamente e riciclati in modo rispettoso dell'ambiente.

DISCLAIMER

Soggetto a modifiche. Le specifiche possono essere modificate senza preavviso.



House of OU Brands B.V.

NL-4835 JB no 6

Breda

The Netherlands

July 2026 V1 22.5051.01.00

